



ENGLISH

ESPAÑOL



## Setup for Fax Reception

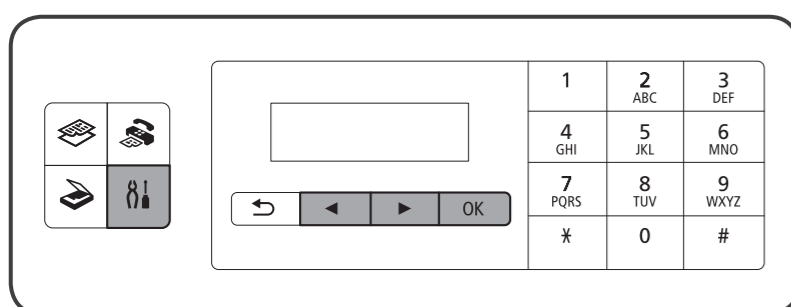
### Configuración del equipo para la recepción de fax

Read this manual after finishing the operation of **Getting Started**.  
To use the fax features of the machine, you can enter the fax settings through the **Easy setup**.

Lea este manual después de terminar las operaciones de la **Guía de inicio**.  
Para utilizar las funciones del equipo, puede introducir la configuración del fax mediante **Configuración fácil (Easy setup)**.

#### Using Easy setup

#### Uso de Configuración fácil (Easy setup)



- 1 Press the button to display the **Setup menu**.
- 2 Use the button to select **Fax settings**, then press the **OK** button.
- 3 Use the button to select **Easy setup**, then press the **OK** button.
- 4 Use the button to select **Start setup**, then press the **OK** button.

**Easy setup** starts up.

Follow the on-screen instruction to complete the settings in accordance with the operating environment.

- 1 Pulse el botón para mostrar el **Menú Configurar (Setup menu)**.
- 2 Utilice el botón para seleccionar **Configuración fax (Fax settings)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.
- 3 Utilice el botón para seleccionar **Configuración fácil (Easy setup)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.
- 4 Utilice el botón para seleccionar **Iniciar config. (Start setup)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Se inicia la **Configuración fácil (Easy setup)**.

Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la configuración en función del entorno operativo.

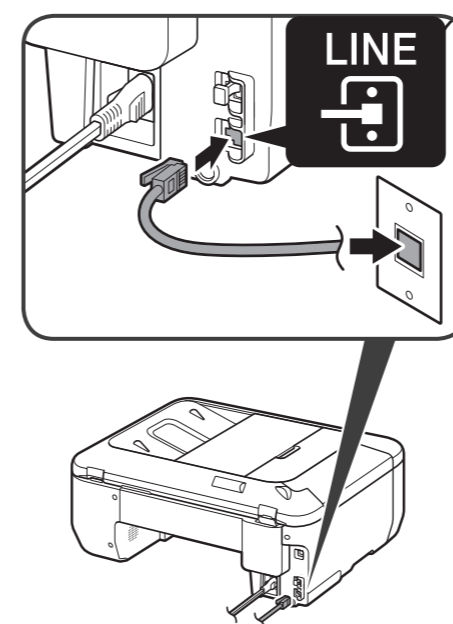
#### Notes for Fax Setting Using Easy setup

#### Notas para usar la Configuración fax Configuración fácil (Easy setup)

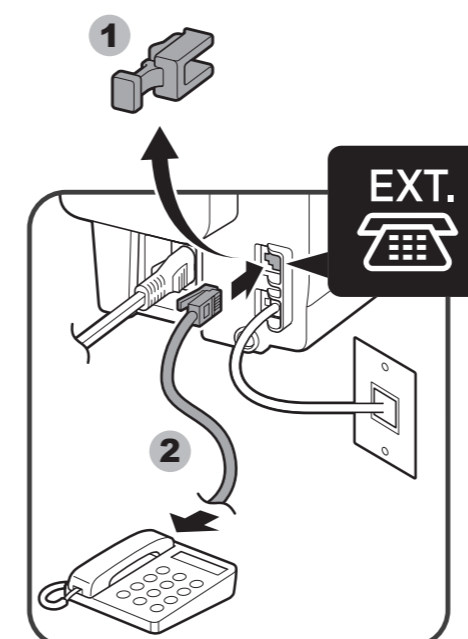
#### Connect to a Telephone Jack / Connect to a Telephone

#### Conecte una clavija de línea telefónica / Conecte un teléfono

Connect your TEL line sy  
Press [OK]



Connect a telephone  
Press [OK]



- 1 When **Connect your TEL line system to the device's LINE jack** is displayed, connect the machine to a telephone jack with the supplied telephone line cable, then press the **OK** button.

- A basic connection method is shown in this figure. For other connection methods, refer to the **Online Manual**.
- Users in Europe: If you prepare your own telephone line cable, be sure it is a 6-wire telephone line cable.

- 1 Cuando aparece el mensaje **Conecte su sistema de línea tel. a la toma del dispositivo (Connect your TEL line system to the device's LINE jack)**, conecte el equipo a la toma telefónica con el cable de línea de teléfono suministrado y, a continuación, pulse el botón **OK**.

- En esta figura se muestra un método de conexión básico. Para ver otros métodos de conexión, consulte el **Manual en línea**.
- Usuarios en Europa: si utiliza su propio cable de línea telefónica, asegúrese de que es un cable de línea telefónica de 6 hilos.

- 2 When a message to prompt connection of a telephone or an answering machine is displayed and you want to connect the device, remove the Cap, connect a telephone or an answering machine with a telephone line cable and press the **OK** button.  
If you do not want to connect a telephone or an answering machine, just press the **OK** button.

- Do not use a telephone jack line duplexer.
- Users in UK: Use a B.T. adapter for connection as required.

- 2 Cuando aparece un mensaje solicitando que conecte un teléfono o un contestador, y desee conectar un dispositivo, retire la tapa, conecte un teléfono o un contestador con el cable de línea de teléfono, y pulse el botón **OK**.  
Si no desea conectar ningún teléfono o contestador, simplemente pulse el botón **OK**.

- No utilice un adaptador de clavija telefónica doble.
- Usuarios de Reino Unido: utilice un adaptador de B.T. para la conexión, si fuera necesario.

## Select a Line Type

### Seleccione un tipo de línea

When **Select line type** is displayed, select a line type.

Cuando aparezca el mensaje **Conectar a (Select line type)**, seleccione un tipo de línea.

Select line type  
Telephone line ▶

- To connect directly to the telephone jack on the wall
  - To connect to a PBX extension line or a xDSL splitter
- Use the ◀▶ button to select **Telephone line**, then press the **OK** button.

- Para conectar directamente la clavija de línea telefónica de la pared
  - Para conectar una línea de extensión de PBX o un divisor xDSL
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **Línea de teléfono (Telephone line)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Select line type  
◀ IP telephone line

- To connect to an internet telephone
  - To connect to a xDSL modem
  - To connect to an ISDN line
- Use the ◀▶ button to select **IP telephone line**, then press the **OK** button.

- Para conectar un teléfono de Internet
  - Para conectar un módem xDSL
  - Para conectar una línea RDSI
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **IP línea de teléfono (IP telephone line)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

## Set the Telephone line type

### Defina el Tipo lín. telefónica (Telephone line type)

When **Telephone line type** is displayed, set the Telephone line type.

Cuando aparezca **Tipo lín. telefónica (Telephone line type)**, establezca el Tipo lín. telefónica (Telephone line type).

Telephone line type  
◀ Touch tone

- A tone type
- Use the ◀▶ button to select **Touch tone**, then press the **OK** button.

- Un tipo de tono
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **Tonos (Touch tone)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Telephone line type  
Rotary pulse ▶

- Not a tone type
- Use the ◀▶ button to select **Rotary pulse**, then press the **OK** button.

- Ningún tipo de tono
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **Pulso rotativo (Rotary pulse)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

## Enter the External Answering Machine settings

### Introduzca la configuración del contestador automático externo

When **Ans. machine on tel.** is displayed, select whether or not to use an answering machine in case fax and telephone are on the same line.

Cuando aparezca **Contestador en tel. (Ans. machine on tel.)**, seleccione si utilizar o no un contestador automático en caso de que el fax y el teléfono compartan la misma línea.

Ans. machine on tel.  
Use ▶

- If you want to use an answering machine
- Use the ◀▶ button to select **Use**, then press the **OK** button.

- Si desea utilizar un contestador automático
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **Utilizar (Use)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

Ans. machine on tel.  
◀ Do not use

- If you do not want to use an answering machine
- Use the ◀▶ button to select **Do not use**, then press the **OK** button.

- Si no desea utilizar un contestador automático
- Utilice el botón ◀▶ para seleccionar **No utilizar (Do not use)** y, a continuación, pulse el botón **OK**.

## Enter the FAX user settings and Date/time setting

### Introduzca la Config. usuario FAX (FAX user settings) y la Config. hora/fecha (Date/time setting)

Refer to the **Online Manual** to enter the settings.

Consulte el **Manual en línea** para introducir la configuración.

## Enter the DRPD or Network switch settings

### Introduzca la configuración del DRPD o del Conmutador de red (Network switch)

Refer to the **Online Manual** to enter the settings.

- DRPD is available only in US and Canada.
- Network switch may not be available depending on the region or country.

Consulte el **Manual en línea** para introducir la configuración.

- DRPD sólo está disponible en Estados Unidos y Canadá.
- El Conmutador de red (Network switch) podría no estar disponible dependiendo de la región o del país.

For the details of other settings, refer to the **Online Manual**.

Para obtener información sobre otras configuraciones, consulte el **Manual en línea**.